جرانت ثورنتون

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.

دبي – الإمارات العربية المتحدة

تقرير مراقب الحسابات والقوائم المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
دبي – الامارات العربية المتحدة

فهرس القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

المحتويات	صفحة
تقرير مجلس الإدارة	١ – ٢
تقرير مدقق الحسابات المستقل	٣ – ٤
قائمة المركز المالي	٥
قائمة الدخل	٦
قائمة الدخل الشامل	٧
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين	٨
قائمة التدفقات النقدية	٩
إيضاحات حول القوائم المالية	١٠ – ٤١

تقرير مجلس الإدارة

يسرني بالنيابة عن مجلس الإدارة أن أرحب بكم إلى هذه الجمعية العمومية السنوية لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين وأن أقدم لكم التقرير السنوي الثامن عشر والحسابات الختامية للسنة المالية 2009.

يأتي اجتماعنا اليوم في وقت أصبح فيه لزاماً على شركات التأمين أن تصبح عن حق شركات تتحمل مسؤولياتها وتمارس إدارة مخاطر المشاريع وتتبنى معايير حوكمة الشركات كون الحوكمة أمر بالغ الأهمية لقطاع التأمين الذي تربطه صلة جوهرية بإدارة المخاطر ويخضع لرقابة وثيقة من جانب المؤسسات التشريعية، الوطنية والدولية منها. كما أن تطور المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وتشريعات حوكمة الشركات التي تُمليها هيئة الأوراق المالية والسلع تتطلب من شركات التأمين اعتماد مستويات أعلى من الرقابة والشفافية. كما يتعين على شركات التأمين اليوم أن تعمل على تحسين جودة إدارة المخاطر وانضباط وتسعير عقود التأمين لديها.

واجهت شركتكم مجموعة من التحديات الجديدة في 2009، فقد كان العملاء يتوقعون من الشركة أن توفر لهم ما يطلبونه من خدمات بغض النظر عن الأوضاع الاقتصادية السائدة وأن تقدم قيمة مضافة أكبر في تغطيتهم التأمينية. وقد نجحت شركتكم بالفعل في أن تكون على مستوى الثقة التي وضعها فينا عملاؤنا الكرام، حيث لبت كل احتياجاتهم وتوقعاتهم منها عبر مجموعة متنامية من المنتجات المصممة لحماية أصولهم والوفاء بالمتطلبات والالتزامات التي يواجهها عملاء التأمين من المؤسسات والأفراد.

إن ازدهار الشركات يقوم على استكشاف فرص النمو وذلك على الرغم من أي أزمة راهنة أو تراجع في السوق أو أوضاع اقتصادية معينة. وانطلاقا من هذه القاعدة واظبت شركتكم على تحقيق نمو سنوي في الإيرادات بنسبة تفوق 40% خلال السنوات الماضية وواصلت تحقيق هذه النسبة في 2009. وارتفع إجمالي أقساط التأمين المتعاقد عليها في 2009 إلى 191.58 مليون درهم مقارنة مع 135.58 مليون درهم في 2008 بنمو بلغ 41% قياساً بالسنة السابقة. كما ارتفع دخل التأمين في 2009 بنسبة 17% ليبلغ 34.21 مليون درهم مقابل 29.2 مليون درهم في 2008.

وبلغ صافي الربح في 2009 قبل المخصصات 45.31 مليون درهم. ولذلك يَسُرُّ مجلسَ إدارتكم أن يوصي بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 25%، أي 25 مليون درهم، إضافة إلى أسهم منحة بنسبة 10% أي 10 ملايين درهم، وذلك عن سنة 2009.

سنواصل في 2010 تركيزنا على الربحية وتنويع أعمالنا لتحقق توزعاً جيداً بين المنتجات واختيار الشركاء المناسبين لنا والتوسع الجغرافي وتطوير آليات الرقابة والإجراءات التي نطبقها. كل ذلك هو لتأكيد التزام شركتكم بمواصلة تقديم قيمة مضافة مجزية لمساهميها.

واسمحوا لي بالنيابة عن مجلس إدارتكم أن أتوجه بالشكر لكل مساهمينا وعملائنا وشركائنا التجاريين وشركات إعادة التأمين التي نعمل معها وموظفينا على ما أبدوه من تعاون ومساندة لنا متمنين منهم دوام هذا التعاون والدعم في المستقبل.

كما أتقدم إليكم بالتوصيات التالية لإقرارها والموافقة عليها:

1) الموافقة على تقرير مجلس الإدارة وتقرير المدققين لسنة 2009
2) إقرار القوائم المالية الختامية للشركة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2009
3) الموافقة على مقترح مجلس الإدارة بخصوص الأرباح الموزعة وغير الموزعة
4) إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والمدققين من كل المسؤوليات بخصوص أدائهم لمهامهم خلال السنة المالية المذكورة
5) انتخاب مجلس الإدارة
6) تعيين مدققين قانونيين لسنة 2010

خلف أحمد الحبتور
رئيس مجلس الإدارة

جرانت ثورنتون

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.

دبي – الامارات العربية المتحدة

محاسبون قانونيون
ص-ب ١٦٢٠
مركز دبرة
ديرة - شارع ابوبكر الصديق
دبي ، الامارات العربية المتحدة
تليفون : ٢٦٨٨٠٧٠ (٤)٩٧١ (٥ خطوط)
فاكس : ٢٦٩٤٥٩٩ (٤)٩٧١
بريد الكتروني : info@gtuae.net
الموقع الالكتروني : www.gtuae.net

التقرير حول القوائم المالية

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (" الشركة ") والتي تشتمل على قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وكذلك قائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين وقائمة التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسؤلية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤلة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRS). وتشتمل هذه المسئولية على تصميم وتنفيذ والإحتفاظ بالرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة والتي تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ، وإختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة ووضع التقديرات المحاسبية التي تعتبر معقولة في ظل الظروف الراهنة.

مسؤلية مدقق الحسابات

مسؤليتنا إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية بناءا ً على أعمال التدقيق التي قمنا بها ولقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق ، وتقتضي هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة وأن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء المادية.

وتنطوي أعمال التدقيق على تنفيذ بعض الإجراءات للحصول على أدلة تدقيقية حول المبالغ والإيضاحات في القوائم المالية وتعتمد الإجراءات التي تم إختيارها على الأحكام الموضوعة من قبلنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في القوائم المالية الناتجة (ISA) عن الإحتيال أو الخطأ. عند إجراء تقييمات المخاطر، نأخذ بعين الإعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بقيام الشركة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك بغرض تصميم الإجراءات التدقيقية التي تتناسب مع الظروف الراهنة ، ولكن ليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة ، كما تضمنت أعمال التدقيق تقييما للمبادئ المحاسبية المستخدمة ودرجة معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض القوائم المالية بصورة عامة.

هذا ونعتقد بأن الأدلة التدقيقية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

عضو في مؤسسة جرانت ثورنتون الدولية

الرأي

برأينا، أن القوائم المالية تعبر بصورة عادلة ، من كافة النواحي المادية ، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRS).

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

نحن نؤكد ايضاً أننا قد حصلنا علي كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لعملية التدقيق ، أن الشركة تمسك دفاتر مالية منتظمة وأن محتويات تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالقوائم المالية تتفق مع ما جاء بدفاتر الشركة. لأفضل ما لدينا من معرفة واعتقاد ، لا توجد أية مخالفات للقانون الإتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (المعدل)، والقانون الإتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ والعقد التأسيسي للشركة حدثت خلال العام والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً مادياً على أعمال الشركة ومركزها المالي.

جـرانـت ثـورنتـون

فـــاروق محـمـــد
سجل مراجعي حسابات شركات التأمين رقم (٥٤)
دبي – الامارات العربية المتحدة
التاريخ : ٤ مارس ٢٠١٠

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
دبي – الامارات العربية المتحدة

قائمة المركز المالي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضاح	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
الأصول			
الغير المتداولة			
ودائع قانونية	٣	١٣ر١٩٤	١٧ر٩٧٥
ممتلكات ومعدات	٤	٢ر٤٨١	٢ر٠٣٣
استثمارات عقارية	٥	٩٢ر٥٣٥	٩٤ر٣٨٢
		١٠٨ر٢١٠	١١٤ر٣٩٠
المتداولة			
أصول مالية	٦	١٠٩ر٦٨٣	٨٧ر١٩٥
مدينو تأمينات	٧	٥٠ر٣٢٧	٣٣ر٩٦٦
أرصدة مدينة اخرى	٨	١ر٣٢٨	٢ر٠٦٢
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٩	١٣ر٦٤٦	٢١ر٣٧٤
حصة معيدي التأمين في مطالبات التعويضات القائمة	١٠	٣٠٨ر٠٨٨	٤٦ر٤٤٦
ودائع ونقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٤	٥٥ر٩٧٩	٣٧ر٩٤٧
		٥٣٩ر٠٥١	٢٢٨ر٩٩٠
إجمالي الأصول		٦٤٧ر٢٦١	٣٤٣ر٣٨٠
حقوق المساهمين			
رأس المال	١١	١٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠
إحتياطي قانوني	١٢	٥٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠
إحتياطي نظامي	١٣	٢٥ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠
إحتياطي عام	١٤	٢٢٠ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠
أرباح مرحلة		٤٦ر٨٣٥	٤٣ر٥٣٩
إحتياطي التغير التراكمي في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع	٦	(٢٦١ر٩١٦)	(٢٨٤ر٣٣٨)
إجمالي حقوق المساهمين		١٧٩ر٩١٩	١٥٤ر٢٠١
الالتزامات			
الغير المتداولة			
مكافأة نهاية الخدمة	١٥	١ر٢٨٨	١ر٢٥٤
المتداولة			
مخصص تعويضات تحت التسوية	١٠	٣٣٨ر٦٦٥	٧٢ر٢٨٠
مخصصات فنية	١٦	٤٥ر٧٧٤	٤٤ر٣٨٢
داننو تامينات	١٧	٦٥ر٢٩٥	٥٣ر٣٩٠
أرصدة دائنة اخرى	١٨	١٦ر٢٣٢	١٧ر٧٧٧
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٩	٨٨	٩٦
		٤٦٦ر٠٥٤	١٨٧ر٩٢٥
إجمالي الالتزامات		٤٦٧ر٣٤٢	١٨٩ر١٧٩
إجمالي حقوق المساهمين والالتزامات		٦٤٧ر٢٦١	٣٤٣ر٣٨٠

تم الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ مارس ٢٠١٠ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم:

السيد / خلف احمد الحبتور
رئيس مجلس الإدارة

السيد / سلطان أحمد الحبتور
نائب رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٠ إلى ٤١ جزءاً متمماً لهذه القوائم

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
دبي – الامارات العربية المتحدة

قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضاح	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها		١٩١ر٥٨٤	١٣٥ر٥٨٢
حصة معيدي التأمين		(١٣٠ر٤٣٩)	(٨٠ر٨٨٧)
صافي الأقساط المحتفظ بها		٦١ر١٤٥	٥٤ر٦٩٥
صافي المحول إلى إحتياطي الأخطار السارية		(٨٠١)	(٦ر٥٤٧)
صافي إيرادات الأقساط		٦٠ر٣٤٤	٤٨ر١٤٨
عمولات مقبوضة		١٩ر٩٠٧	٩ر٥٥٥
عمولات مدفوعة		(١٩ر٣٩٠)	(١١ر٧٨٣)
أخرى		١ر٣٩٢	٤٥٦
إجمالي إيرادات التأمين		٦٢ر٢٥٣	٤٦ر٣٧٦
إجمالي التعويضات المدفوعة		٦٩ر١٩٣	٣٣ر٢٥٩
حصة إعادة التأمين		(٤٦ر٤٨٨)	(١٥ر٢٧٢)
صافي التعويضات المسددة		٢٢ر٧٠٥	١٧ر٩٨٧
صافي مخصص مطالبات تحت التسوية		٢٦٦ر٩٧٦	٣ر٨١٢
حصة معيدي التأمين في مطالبات التعويضات القائمة		(٢٦١ر٦٤٢)	(٤ر٦٢٦)
صافي التعويضات		٢٨ر٠٣٩	١٧ر١٧٣
صافي إيرادات التأمين		٣٤ر٢١٤	٢٩ر٢٠٣
أرباح من أنشطة استثمارية	١٩	٧ر٨٦٢	٥ر١٩٤
إيرادات استثمارات عقارية	٢٠	١٦ر٧٢٥	١٨ر٧٨٦
إيرادات أخرى	٢١	(٨٤١)	٩٣٢
إجمالي الإيرادات		٥٧ر٩٦٠	٥٤ر١١٥
مصروفات إدارية عمومية	٢٢	(١٢ر٦٤٥)	(١٠ر٥٨٦)
صافي ربح العام		٤٥ر٣١٥	٤٣ر٥٢٩
ربحية السهم : الأساسي والمخفض	٢٣	٠ر٤٥	٠ر٤٤

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٠ إلى ٤١ جزءاً متمماً لهذه القوائم

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
دبي – الامارات العربية المتحدة

قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضـــاح	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
صافي ربح العام		٤٥ر٣١٥	٤٣ر٥٢٩
الإيرادات الشاملة الأخرى			
صافي الأرباح/ (الخسائر) الغير محققة عن الإستثمارات		٢٢ر٤٢٢	(٢٨٧ر٩٢١)
تعديلات ناتجة من تقييم الأصول والخصوم للفرع الأجنبى		(٣)	-
اجمالي الدخل/ (الخسارة) الشامل للعام		٦٧ر٧٣٤	(٢٤٤ر٣٩٢)

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
دبي – الامارات العربية المتحدة
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي الزامي	إحتياطي عام	إحتياطي التغير التراكمي في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الأرباح المرحلة	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	٣ر٥٨٣	٣٦ر٩٣٦	٤٣٥ر٥١٩
توزيعات مدفوعة	-	-	-	-	-	(٣٥ر٠٠٠)	(٣٥ر٠٠٠)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	-	-	(١ر٩٢٦)	(١ر٩٢٦)
معاملات مع حملة الأسهم	-	-	-	-	-	(٣٦ر٩٢٦)	(٣٦ر٩٢٦)
صافي ربح العام	-	-	-	-	-	٤٣ر٥٢٩	٤٣ر٥٢٩
الإيرادات الشاملة الأخرى							
صافي الخسائر الغير محققة عن استثمارات	-	-	-	-	(٢٨٧ر٩٢١)	-	(٢٨٧ر٩٢١)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٨٤ر٣٣٨)	٤٣ر٥٣٩	١٥٤ر٢٠١
توزيعات مدفوعة	-	-	-	-	-	(٤٠ر٠٠٠)	(٤٠ر٠٠٠)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	-	-	(٢ر٠١٦)	(٢ر٠١٦)
معاملات مع حملة الأسهم	-	-	-	-	-	(٤٢ر٠١٦)	(٤٢ر٠١٦)
صافي ربح العام	-	-	-	-	-	٤٥ر٣١٥	٤٥ر٣١٥
الإيرادات الشاملة الأخرى							
صافي الأرباح الغير محققة عن الإستثمارات	-	-	-	-	٢٢ر٤٢٢	-	٢٢ر٤٢٢
تسويات متعلقة بأصول وخصوم الفرع الخارجي	-	-	-	-	-	(٣)	(٣)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٦١ر٩١٦)	٤٦ر٨٣٥	١٧٩ر٩١٩

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٠ إلى ٤١ جزءاً متمماً لهذه القوائم

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.
دبي – الامارات العربية المتحدة

قائمة التدفقات النقدية
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضاح	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
صافي أرباح العام		٤٥ر٣١٥	٤٣ر٥٢٩
تسويات:			
اهلاك ممتلكات ومعدات	٤	٦٢٩	٥٣٠
اهلاك عقارات استثمارية	٥	١ر٨٤٧	١ر١٩٥
خسائر من بيع ممتلكات ومعدات	٢١	٨٤١	١٠٥
صافي المحول إلى تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		٣٤	٣١٣
صافي المحول إلى المخصصات الفنية		١ر٣٩٢	١١ر٥٠٩
مخصص ديون مشكوك فيها مردود		-	(١ر٠٣٧)
مخصص المطالبات القائمة		٢٦٦ر٣٨٥	٣ر٨٥٣
حصة إعادة التأمين في المطالبات القائمة		(٢٦١ر٦٤٢)	(٤ر٦٢٧)
توزيعات وفوائد على ودائع طويلة الأجل		(٧ر٨٦٢)	(١٠ر٢٩٤)
تعديلات القيمة الحالية للأصول المالية		-	١٠ر١٠٠
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة		(٢ر٠١٦)	(١ر٩٢٦)
إيرادات إستثمارات عقارية – الصافي	٢٠	(١٨ر٥٧٢)	(١٩ر٩٨١)
أرباح التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل		٢٦ر٣٥١	(٣٣ر٢٦٩)
التغير في رأس المال العامل			
مدينو تأمينات		(١٦ر٣٦٢)	(١٩ر٠١٠)
أرصدة مدينة اخرى		٧٣٤	(٩٧٨)
دائنو تأمينات		١١ر٩٠٥	١٥ر٧٧٤
أرصدة دائنة اخرى		(١ر٥٤٥)	(٤ر٣٩٢)
صافي المبالغ المستحقة من/ (الى) أطراف ذات علاقة		٧ر٧٢٠	(٦ر٩١٠)
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية		٢٨ر٨٠٣	١٧ر٧٥٣
الأنشطة الإستثمارية			
إستثمارات بالصافي		(٦٩)	(٢٤ر٩٢٠)
مشتريات ممتلكات ومعدات	٤	(١ر٩٦٨)	(٢ر٠٤٥)
المحصل من استبعاد ممتلكات ومعدات		٥١	١ر٦٣٨
(الزيادة) / النقص فى الإيداعات القانونية		٤ر٧٨١	(٢ر٥٠٠)
توزيعات وفوائد على ودائع طويلة الأجل		٧ر٨٦٢	١٠ر٢٩٤
إيرادات إستثمارات عقارية – الصافي	٢٠	١٨ر٥٧٢	١٩ر٩٨١
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الإستثمارية		٢٩ر٢٢٩	٢ر٤٤٨
الأنشطة التمويلية			
توزيعات مدفوعة		(٤٠ر٠٠٠)	(٣٥ر٠٠٠)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية		(٤٠ر٠٠٠)	(٣٥ر٠٠٠)
صافي (النقص) / الزيادة في النقد والنقد المعادل		١٨ر٠٣٢	(١٤ر٧٩٩)
النقد والنقد المعادل في ١ يناير		٣٧ر٩٤٧	٥٢ر٧٤٦
النقد والنقد المعادل في ٣١ ديسمبر	٢٤	٥٥ر٩٧٩	٣٧ر٩٤٧

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٠ إلى ٤١ جزءاً متمماً لهذه القوائم

١ النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين بجميع أنواعه وذلك وفقا لأحكام القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ في شأن شركات وكلاء التأمين.

بداية من ١ يوليو ٢٠٠٩ تم تغيير عنوان الشركة المسجل من مكتب رقم ١٠٤ – ١٠٧، بناية أغادير ، شارع المنخول ، بر دبى ، ص.ب ١٨٠٦ ، دبي - الإمارات العربية المتحدة إلى الطابق ٧ و٩ ببناية دبى الوطنية للتأمين ، شارع بورسعيد ، ص.ب ١٨٠٦ ، دبي - الإمارات العربية المتحدة.

بلغ عدد موظفي الشركة ٨٨ موظف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (٢٠٠٨: ٧٣ موظف).

فرع الشركة الخارجي في بيروت حالياً في مرحلة الإغلاق النهائي له. ووفقاً لذلك تم إلغاء الرخصة المهنية لذلك الفرع طبقاً للقوانين والأنظمة المحلية. جميع الضمانات تم حجزها بواسطة وزارة التجارة والاقتصاد، قسم التأمينات في دولة لبنان، حتى تقوم الشركة بالوفاء بجميع التزاماتها، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في أبريل ٢٠٠٤.

٢ أهم السياسات المحاسبية

أ) أساس الأعداد

تم إعداد القوائم المالية وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRS) الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (المعدل) بشأن الشركات التجارية ، والقانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ (المعدل) بشأن شركات ووكلاء التأمين.

يتم عرض القوائم المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، مقربة إلى أقرب ألف.

ب) تطبيق معايير جديدة ومعدلة

المعايير والتفسيرات الفعالة التي تم تطبيقها في العام الحالي

المعايير والتفسيرات الجديدة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IFRS) ولجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية (IFRIC) على التوالي ، فعالة للسنة الحالية هي كما يلي :

١- معايير التقارير المالية الدولية رقم ٢ (IFRS ٢) - المعدل - الاسهم على أساس الدفع : شروط التفويض والإلغاءات
٢- معايير التقارير المالية الدولية رقم ٨ (IFRS ٨) -- قطاعات التشغيل
٣- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (المعدل) (IAS ١ - revised) -- عرض القوائم المالية
٤- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨(IAS ١٨) - الإيرادات : التعديلات اللاحقة.
٥- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١(IAS ٢١) - آثار التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية : التعديلات اللاحقة.
٦- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ (المعدل) (IAS ٢٣) -- تكاليف الاقتراض
٧ - المعيار المحاسبي الدولي ٣٢(IAS ٣٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١(IAS١) -- الأدوات المالية : عرض القوائم المالية المعدلة : الأدوات المالية والالتزامات الناشئة عند التصفية.
٨- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦(IAS ٣٦) - انخفاض قيمة الأصول: التعديلات اللاحقة .
٩- لجنة التفسير رقم ١٥(IFRIC ١٥) - اتفاقيات تشييد العقارات

تطبيق هذه المعايير والتفسيرات لم يؤدي إلى أي تغيير في السياسات المحاسبية للشركة. يقتصر الأثر على عرض القوائم المالية.

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ب) تطبيق معايير جديدة ومعدلة (تابع ...)

المعايير والتفسيرات التي لم تفعل بعد

المعايير التالية قد نشرت وهي ملزمة للشركة للفترات المحاسبة التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٠:

معايير التقارير المالية الدولية رقم ٣ (المعدل) دمج الشركات

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم ٣ (الشركة القابضة – ١٤٠) - دمج الشركات تتطلب ما يلي :

- تكاليف الإستحواذ التي سيتم الإعتراف بها كمصروف.
- حصة حقوق الأقلية التي سيتم إحتسابها إما على أساس القيمة العادلة أو على أساس حصة نسبية من صافي الأصول المشتراة.
- المقابل العرضي الذي سوف يدخل ضمن تكاليف الإستحواذ بدون مزيد من التعديل على الشهرة ، وبصرف النظر عن تعديلات فترة القياس.
- كافة حصص الملكية في الشركة المستحوذ عليها والواجب إعادة قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ الإستحواذ عند بلوغ نسبة السيطرة والإعتراف بالفروق الناتجة عن إعادة القياس بالأرباح والخسائر.
- الشهرة التى سيتم قياسها على أساس الفرق بين القيمة العادلة لتكلفة الإستحواذ في تاريخ الإستحواذ ، حصة حقوق الأقلية ، والقيمة العادلة لصافي الأصول المشتراه في تاريخ الإستحواذ .
- علي الشركة المستحوذة في تاريخ الإستحواذ إعادة تصنيف صافي الأصول المشتراة باستثناء عقود الإيجار وعقود التأمين.
- الإلتزامات العرضية للشركة المستحوذ عليها يتم إضافتها ضمن صافي الأصول المشتراه وذلك عندما يكون هناك التزام حالي مرتبط بهذة الإلتزامات العرضية.

التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن تطبق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة

التعديلات تتطلب التالي:

- يتم توزيع نصيب الأقلية فى الخسائر علي حصة حقوق الأقلية **(Non-controlling interest)** حتي لو أدي ذلك الي تحويل حصة حقوق الأقلية **(Non-controlling interest)** إلي رصيد مدين.
- أي تغير في نسب السيطرة لا ينتج عنه فقد السيطرة تتم معالجتة بطريقة حقوق الملكية وبدون الإعتراف بأي ربح أوخسارة أو أي إعادة قياس للشهرة.
- عندما يكون هناك تغير فى نسب السيطرة لا ينتج عنة فقد السيطرة ، فإنه غير مسموح للشركة القيام بأية تعديلات لإعادة التصنيف.
- عندما يتم فقد السيطرة ، يتم إيقاف الإعتراف بصافي أصول الشركة التابعة المستحوذ عليها وكذلك حصة حقوق الأقلية **(Non-controlling interest)** والشهرة. أى استثمار متبقي يتم إعادة قياسه بالقيمة العادلة في تاريخ فقد السيطرة والإعتراف بأى ربح أو خسارة ضمن قائمة الدخل.

التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في او بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن تطبق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ب) تطبيق معايير جديدة ومعدلة (تابع ...)

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٧ قائمة التدفقات النقدية : التعديلات المترتبة على تعديلات معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

التدفقات النقدية الناجمة عن التغييرات فى نسب السيطرة ، في حالة عدم فقد السيطرة ، تتم معالجتها محاسبياً بطريقة حقوق الملكية وبالتالى أية تدفقات نقدية تنشأ تعتبر تدفقات نقدية ناتجة عن انشطة تمويلية.

التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن يتم تطبيق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٨ الإستثمارات فى شركات متعاونة : التعديلات المترتبة على معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

في حالة تخفيض الإستثمار في شركة متعاونة مع الإحتفاظ بالنفوذ المؤثر ، فإنه يجب أن يتم إعادة تصنيف جزء مماثل من الإيرادات الأخرى الشاملة إلي الأرباح والخسائر.

التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن تطبق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣١ المصالح فى المشاريع المشتركة : التعديلات المترتبة على معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

في حالة تخفيض الإستثمار في شركة مشتركة مع الإحتفاظ بالسيطرة المشتركة ، فإنه يجب أن يتم إعادة تصنيف جزء مماثل من الأيرادات الأخرى الشاملة الي الأرباح والخسائر.
التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن تطبق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٢ ضرائب الدخل - التعديلات المترتبة على معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

التعديل هو نتيجة لإدخال تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧– القوائم المالية المستقلة والمجمعة. التعديل يشير إلى الحالات التى تكون فيها شركة تابعة فى تاريخ الإستحواذ لم تقم بتسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة من الفروق المؤقتة القابلة الخصم ، لأنه على سبيل المثال قد لا يكون هناك ضرائب مستقبلية مؤجلة للأستفادة بهذه الفروق المؤقتة القابلة الخصم إذا أصبحت الضريبة المؤجلة (أصل) لاحقاً قابلة للإعتراف بها ، فإن هذا التعديل يتطلب الإعتراف بهذه الضريبة المؤجلة (أصل) مقابل الشهرة (والحد الزائد عن الشهرة يتم الإعتراف به ضمن الأرباح والخسائر) إلا إذا كانت تلك الضريبة المؤجلة ناتجة عن معلومات فى فترة القياس حول الظروف المتواجدة فى تاريخ الإستحواذ. لا يجوز إدخال تعديل على الشهرة نتيجة المعلومات خارج فترة القياس.

التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن تطبق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ب) تطبيق معايير جديدة ومعدلة (تابع ...)

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم ٥ – الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والأنشطة المتوقفة
التعديل يوضح أن أصول وإلتزامات شركة تابعة ينبغى تصنيفها على أنها محتفظ بها للبيع وذلك فى حالة إذا كان هناك إلتزام نشأ على الشركة الأم بموجبه يفقدها سيطرتها على الشركة التابعة ، وذلك بغض النظر إذا كانت الشركة الأم ستحتفظ بحصة لا تمكنها من السيطرة بعد البيع.

التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن تطبق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

معيار المحاسبة الدولى رقم ٣٩ – الأدوات المالية – الإعتراف والقياس – التعديلات الخاصة بالبنود القابلة للتحوط.
ينص التعديل على توضيح مسألتين متعلقتين بالمحاسبة عن تغطية المخاطر

- التضخم فى بند مالى تم التحوط له.
- خطر من جانب واحد فى البند المتحوط له.

التاريخ الفعلي لسريان التعديل هو للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩. وتتوقع الشركة أن تطبق التعديل لأول مرة في القوائم المالية لعام ٢٠١٠. من غير المرجح أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على القوائم المالية السنوية للشركة.

تفسيرات

هناك تفسيران تم إصدارهما بمعرفة لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية (IFRIC) ، وتم نشرهما وأصبحا واجبا التنفيذ وذلك عن الفترة المالية التى تبدأ فى أو بعد أول يناير ٢٠١٠ . وهما التفسير رقم ١٧ – توزيع الأصول الغير نقدية لحملة الأسهم – التفسير رقم ١٨ – تحويل الأصول من المستهلكين.
السياسات المحاسبية التي تتبعها الشركة على النحو التالي وهي تتفق مع تلك المستخدمة في العام السابق باستثناء ما تم الإشارة إليه أعلاه.

ج) العرف المحاسبي

تم إعداد القوائم المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الإستثمارات المتاحة للبيع المدرجة بالبورصة والإستثمارات من خلال الأرباح والخسائر (إيضاح ٢(ن)) ، والتي تظهر بقيمتها العادلة وأصول والتزامات التأمين المدرجة بقيمتها المقدرة (إيضاح ٢ (ز)، ٢ (ح)) ، ٢ (ك)).

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

د) ممتلكات ومعدات

يتم تسجيل الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً مجمع الإهلاك وأي انخفاض في قيمة تلك الأصول. يتم اهلاك الأصول الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت علي مدار الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات.

يتم استخدام المعدلات الآتية لاحتساب الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول.

	سنوات
أثاث وتركيبات	٤- ١١ سنة
سيارات	٣ سنوات
مباني	٤٠ سنة

هـ) إستثمارات عقارية

يتم قياس الإستثمارات العقارية بإستخدام نموذج التكلفة وتدرج بعد خصم مجمع الإهلاك يتم تحديد الإهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدار العمر الإنتاجى المقدر للعقار والذى تم إعتباره ٤٠ سنة.

الأراضى المملوكة للشركة لا تخضع للإهلاك.

لا يتم إدراج العقارات الإستثمارية عندما يتم التصرف فيها أوعندما يتم التوقف عن إستخدامها ولا يتوقع الحصول على أية منافع اقتصادية مستقبلية من التصرف فيها بالبيع. أية أرباح أوخسائر ناتجة عن تكهين أو إستبعاد لأية إستثمارات عقارية يتم الإعتراف بها فى قائمة الدخل فى سنة التكهين أوالإستبعاد.

القيمة العادلة للإستثمارات العقارية تم تحديدها وفقاً للقيم السوقية وذلك اعتماداً علي تقييم من خبير مستقل.

و) الإيرادات

الأقساط الإجمالية

يتم احتساب الأقساط الإجمالية كإيراد عند إصدار بوليصة التأمين للمؤمن بعد قبول مخاطر التأمين.

العمولة عن إعادة التأمين

يتم احتساب عمولة إعادة التأمين في وقت إصدار البوالص، أما أرباح العمولات فيتم احتسابها عند السداد.

إيرادات الفائدة

يتم الإعتراف بإيرادات الفائدة وفقاً لأساس الاستحقاق مع الأخذ في الأعتبار معدل الفائدة السارى ووفقاً للأساس الزمني .

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

و) الإيرادات (تابع...)

إيرادات استثمارات

يتم الإعتراف بإيرادات استثمارات عندما يتم تصفية تلك الإستثمارات، وتكون قيمتها قد تحققت أوقابلة للتحقق. ارباح وخسائر التغير في القيمة العادلة يتم الإعتراف بها طبقاً للسياسات المحددة للأدوات المالية المختلفة.

إيرادات الإيجار

يتم الإعتراف بإيرادات إيجار العقارات الإستثمارية وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدار فترة الإيجار.

توزيعات الأرباح

يتم الإعتراف بالإيراد الناتج عن التوزيعات عندما يتم إقرار الحق فى إستلام التوزيعات.

ز) المطالبات

المطالبات الناتجة تشتمل علي المطالبات الفعلية والمصروفات المرتبطة بها والمدفوعة خلال العام ، والحركة في مخصص المطالبات تحت التسوية. تكاليف المطالبات يتم الإعتراف بها في وقت تسجيل المطالبات.

بالنسبة للمطالبات التي تتعلق بتعويضات غير متعلقة بتأمين السيارات فإنه يتم الإعتراف بالحق فى الحصول على المخلفات عند الوقت الفعلي للسداد أما بالنسبة لتعويضات تأمين السيارات فإنه يتم الإعتراف بالحق عند تسجيل المطالبة.

ويمثل مخصص المطالبات تحت التسوية قيمة المبالغ المقدرة للمطالبات التي تم الإخطار عنها، لكن لم يتم تسويتها حتى تاريخ المركز المالي، على أساس تقدير كل حالة على حده .
أما الجزء الخاص بإعادة التأمين تجاه المطالبات تحت التسوية فإنه يبوب كحصة إعادة التأمين في المطالبات تحت التسوية وتظهر ضمن الأصول المتداولة في القوائم المالية.

ح) مخصص المطالبات.التى حدثت ولم يتم تسجيلها

بالإضافة للتعويضات تحت التسوية يتم عمل مخصص للمطالبات التى حدثت ولم يتم التبليغ عنها فى تاريخ قائمة المركز المالي بناء على تقديرات الإدارة.
الطريقة التى تستخدمها الإدارة لإحتساب المخصص تأخذ فى الحسبان التقديرات الماضية وتفاصيل برامج إعادة التأمين لتقييم الحجم المتوقع إسترداده من إعادة التأمين.

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ط) إختبار مدى ملائمة الالتزام

كافة الالتزامات التأمينية المدرجة بما فيها مطالبات التعويضات يتم إجراء اختبار مدى ملائمة الالتزام المترتب عليها في تاريخ كل فترة اصدار تقارير. وهذا يتضمن مقارنة التقديرات الحالية لكل التدفقات النقدية المصاحبة لتلك الالتزامات والقيم الجارية المرتبطة بها. تقديرات التدفقات النقدية تتضمن تكاليف التعويضات المتوقعة والمغطى منها من أطرف آخريين.

أي انخفاض في القيم الجارية يتم تحميله فوراً على قائمة الدخل بواسطة تكوين مخصص للخسائر الناتجة عن اختبار مدى ملائمة الالتزام.

ك) إحتياطى الأخطار السارية

إحتياطى الأخطار السارية يمثل الجزء الخاص بصافي أقساط التأمين المستحقة بعد خصم إعادة التأمين ، والتي ترتبط بفترة التأمين اللاحقة لتاريخ قائمة المركز المالي وتحسب بنسب مئوية مساوية للحد الأدنى للنسب المئوية المنصوص عليه في دولة الامارات طبقاً لقانون شركات التأمين.

لفترات تصل الى سنة واحدة كحد أدنى يتم إحتساب المخصص علي اساس ٤٠ ٪ من إجمالي أقساط التأمين السنوية المستحقة عن جميع الفئات ، باستثناء البحرية ، والتي يتم احتسابها علي اساس ٢٥ ٪ كحد ادنى. لفترات تزيد عن سنة واحدة ، يتم احتساب المخصص على أساس زمني.

ل) أقساط إعادة التأمين

يتم احتساب أقساط البوالص المعاد تأمينها خلال نفس الفترة المحاسبية كأقساط تأمينات مباشرة، ويتم احتسابها وفقاً للاتفاقيات التي تتم مع شركات إعادة التأمين خلال العام.

م) أصول إعادة التأمين

المبالغ القابلة للاسترداد من عقود إعادة التأمين يتم تقييم الإنخفاض فيها فى تاريخ كل قائمة مركز مالي. وتعتبر هذه الأصول تعتبر قد إعتراها إنخفاض فى القيم إذا ما كان هناك دلائل موضوعية علي ذلك نتيجة لحدث وقع بعد الإعتراف المبدئى بها. إن الشركة قد لاتسترد كل القيم المستحقة وإن الحدث قد يكون له أثر يمكن قياسه بدقة على المبالغ التى سوف تحصل عليها الشركة من معيدى التأمين.

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ن) الأصول المالية

تصنف الشركة إستثماراتها إلي أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر وإستثمارات متاحة للبيع. هذا التصنيف يعتمد على طبيعة هذه الإستثمارات.

الإعتراف

تعترف الشركة بالأصول المالية فى تاريخ الشراء.

أية أرباح أوخسائر نتيجة التغير فى القيمة العادلة يتم الإعتراف بها.

الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر تشمل اسهم وسندات يتم الإحتفاظ بها بغرض المتاجرة أويتم تصنيفها منذ البداية علي انها استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. الأصول وفقاً لهذا التصنيف تقاس بالقيمة العادلة والتغيرات فى القيمة العادلة يتم إدراجها بقائمة الدخل.

الأرباح والخسائر الخاصة بالمشتقات المالية أوالعقود المنفصلة الرئيسية ذات المشتقات الملحقة تعتمد على التغيرات فى القيمة العادلة والمحددة بحركة السوق النشطة أو باستخدام خبير تقييم عند عدم وجود سوق نشطة.

الإستثمارات المتاحة للبيع

استثمارات في اوراق مالية مصنفة كاستثمارات متاحة للبيع . يتم إدراجها ابتداءا بالقيمة العادلة ، التي تعادل المبلغ المدفوع ورسوم الأقتناء المرتبطة بالإستثمار.

بعد الإعتراف المبدئي ، يتم قياس الأوراق المالية المدرجة بالبورصة بالقيمة العادلة، والإعتراف بالأرباح أو الخسائر الغير محققة كإحتياطى القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين، وذلك حتى بيعها. وعند البيع فإن إحتياطى القيمة العادلة والسابق إدراجه ضمن حقوق المساهمين يتم تحويله إلى حساب الأرباح والخسائر عن الفترة.

أما الأسهم الغير مدرجة بالبورصة، فيتعذر تقييمها بالقيمة العادلة، ومن ثم فإنها تظهر بتكلفتها ناقصاً مخصص الانخفاض في القيمة، إن وجد. وفي حالة بيعها فإن المخصص يتم رده إلى قائمة الدخل.

قياس القيمة العادلة

بالنسبة للاستثمارات المتداولة في أسواق مالية منتظمة ، يتم تحديد القيمة العادلة وفقاً لسعر التعامل بالبورصة فى تاريخ قائمة المركز المالي.

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ن) الأصول المالية (تابع...)

الأرباح والخسائر الناتجة عن القياس اللاحق

الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات فى القيمة العادلة للأصول المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر يتم الإعتراف بها فى قائمة الدخل ، سواء كانت محققة أو غير محققة. الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات فى القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع يتم الإعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية.

إلغاء الإعتراف

يلغي الإعتراف بالأصول المالية عندما تفقد الشركة سيطرتها على حقوقها التعاقدية التى تتضمن هذه الأصول. يتحقق هذا عند اعفاء أو انتهاء أو تحويل تلك الحقوق , يلغي الإعتراف بالالتزام المالي إذا تم الوفاء به. تستخدم الشركة طريقة التعريف المحدد (Specific Identification) لتحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن الغاء الإعتراف.

إنخفاض قيمة وعدم تحصيل الأصول المالية

يتم عمل تقييم فى تاريخ كل قائمة مركز مالي وذلك لتحديد ما إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير لوجود انخفاض في قيمة الأصول المالية. إذا كان لهذه الدلائل وجود فإن أية خسائر ناتجة عن إنخفاض القيمة يتم الإعتراف بها بقائمة الدخل . ويتم تحديد الإنخفاض فى القيمة كما يلى:

أ) للأصول بخلاف الإستثمارات المتاحة للبيع المدرجة بالقيمة العادلة، الإنخفاض فى القيمة هو عبارة عن الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة ، ناقصاً أية خسائر لإنخفاض القيمة تم إدراجها مسبقاً فى قائمة الدخل.

ب) للأصول المدرجة بالتكلفة ، الإنخفاض فى القيمة هو عبارة عن الفرق بين القيمة الجارية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة وفقا لمعدل العائد السائد بالسوق الخاص بأصول مالية مماثلة.

س) مدينو ودائنو التأمينات

يتم إدراج أرصدة مدينو ودائنو التأمينات عند إستحقاقها . وهذا يتضمن المبالغ المستحقة من وإلى سماسرة التامين وإعادة التأمين وحاملي عقود التامين.

إذا وجد أي مؤشر لإنخفاض قيمة مدينو التأمينات ، تخفض الشركة القيمة الجارية لمدينو التأمينات وتدرج خسائر الإنخفاض فى قائمة الدخل .

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ع) تعويضات نهاية الخدمة

وفقاً لقانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة فإنه لدى الشركة نظام لتعويضات نهاية الخدمة يشمل كافة الموظفين من غير المواطنين والذين مضى على توظيفهم لدى الشركة أكثر من سنة. ويرتكز مخصص تعويضات نهاية الخدمة على أساس الالتزام الذي ينشأ فيما لو تم إنهاء خدمة جميع العاملين في تاريخ قائمة المركز المالي .

أصدرت حكومة الإمارات العربية المتحدة القانون الاتحادي رقم ٧ لعام ١٩٩٩ بشأن المعاش والضمان الاجتماعي. بموجب هذا القانون يتوجب على صاحب العمل أن يساهم بنسبته ٥ر١٢% من رواتب الموظفين (المرتب الأساسي علاوة على البدلات) من الجنسية الإمارتية. كما يتوجب على الموظفين أن يساهموا بـ ٥% من رواتبهم. ويتم الإعتراف بمساهمات الشركة كمصروفات ضمن قائمة الدخل عندما يتم تكبدها، وقد تم إظهار مساهمات صاحب العمل والموظفين إلى الحد المتبقي غير المدفوع حتي تاريخ قائمة المركز المالي ضمن المخصصات.

ز) المعاملات بالعملات الأجنبية

المعاملات بالعملات الأجنبية تترجم إلى درهم الإمارات باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة. الأصول والالتزامات النقدية بالعملات الأجنبية تترجم بسعر الصرف السائد في تاريخ قائمة المركز المالي. الفروق الناتجة عن الترجمة يتم الإعتراف بها ضمن قائمة الدخل.

ف) إنخفاض قيمة الأصول

يتم مراجعة القيم الجارية لأصول الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي أو عندما يكون هنالك أي مؤشر على انخفاض القيمة. وفي حالة إذا كان هناك مؤشر على ذلك فيتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد ، ويتم الإعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة الجارية للأصل أو قدرتة علي تحقيق تدفقات نقدية عن قيمته القابلة للاسترداد. هذا ويتم الإعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن قائمة الدخل.

خ) التأجير التشغيلي

عقود التأجير التي بموجبها يحتفظ المؤجر بالجزء الأهم من مخاطر ومنافع الملكية يتم تصنيفها علي انها عقود تأجير تشغيلي. يتم الإعتراف بالمدفوعات التي تتم وفقاً لعقود تأجير تشغيلي ضمن قائمة الدخل وذلك وفقاً لطريقة القسط الثابت علي مدار مدة العقد.

٢ أهم السياسات المحاسبية (تابع...)

ث) النقدية وما في حكمها

تتضمن النقدية وما فى حكمها النقدية بالصندوق ، الودائع تحت الطلب ، الحسابات الجارية وأرصدة الودائع الثابتة ذات تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر والغير مرهونة. يتم إدراج بنوك سحب علي المكشوف التي يتم سدادها عند الطلب وتشكل جزءاً لا يتجزأ من الإدارة النقدية للشركة كجزء من النقدية وما في حكمها ، وذلك لغرض التدفقات النقدية.

ر) التقديرات المحاسبية والأحكام المستخدمة في تطبيق السياسة المحاسبية

تقوم الشركة بإجراء تقديرات وافتراضات قد تؤثر على قيم الأصول والالتزامات خلال السنة المالية المقبلة. يتم تقييم التقديرات والإفتراضات بصورة مستمرة ، وذلك استناداً إلى الخبرة السابقة وغيرها من العوامل ، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف الراهنة.

تقدير المسؤلية النهائية (التعويضات الفنية والتعويضات تحت التسوية) الناجمة عن مطالبات عقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية التي تقوم بها الشركة اهمية. هذه التقديرات يتم مراجعتها وتحديثها باستمرار ، والتسويات الناجمة عن هذة المراجعة تنعكس في قائمة الدخل. هذه العملية تعتمد على الافتراض الأساسي القائم علي الخبرة السابقة ، بعد تحديثها وفقا لتأثير التطورات الحالية والاتجاهات المحتملة ، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

تقوم الإدارة بمراجعة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في تاريخ كل فترة اصدار تقارير وذلك من خلال تقييم مدى إمكانية استرداد مدينو التأمينات.

ص) التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو عبارة عن مجموعة من الأصول والعمليات التي تشارك فى تقديم المنتجات أو الخدمات التي هي عرضة لمخاطر ونتائج مختلفة عن تلك المرتبطة بقطاعات الشركة الأخرى.
القطاع الجغرافى يشارك فى تقديم منتج أو خدمة فى نطاق بيئة إقتصادية معينة تكون عرضه لمخاطر ونتائج مختلفة عن تلك المرتبطة بقطاعات التشغيل في بيئات اقتصادية أخري.

٣ ودائع قانونية

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
أ) ودائع مودعة في بنك محلي بدبي وقد تم رهن هذه الودائع لدى وزارة الاقتصاد والتخطيط وفقاً للمادة ٤١ من القانون الاتحادي رقم (٩) لعام ١٩٨٤ (المعدل) بشأن شركات ووسطاء التأمين. لا يمكن سحب هذه الودائع دون أخذ موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد والتخطيط.	١٠ر٠٠٠	١٠ر٠٠٠
ب) ودائع ثابتة ومربوطة لمصلحة وزارة الاقتصاد والتخطيط، لحكومة لبنان، وذلك وفقاً للقانون رقم ٣١/٩١ بشأن شركات التأمين، وهذه الودائع مرهونة لأحد البنوك مقابل ضمانات مصدرة. وتبلغ قيمة هذه الودائع بالليرة اللبنانية ١ر٣١٠ مليون ليرة (٣ر٢٧٣ مليون ليرة عام ٢٠٠٨).	٣ر١٩٤	٧ر٩٧٥
	١٣ر١٩٤	١٧ر٩٧٥

٤ ممتلكات ومعدات

	أثاث وتركيبات ألف درهم	سيارات ألف درهم	معدات مكتبية ألف درهم	أراضي ومباني ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
التكلفة					
كما في ١ يناير ٢٠٠٩	١ر٩٦٣	٥٤٧	٧٨٧	١٠١	٣ر٣٩٨
الإضافات	٥٣٣	-	١ر٤٣٥	-	١ر٩٦٨
استبعادات	(١ر١٧٩)	-	-	-	(١ر١٧٩)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١ر٣١٧	٥٤٧	٢ر٢٢٢	١٠١	٤ر١٨٧
الاهلاك					
كما في ١ يناير ٢٠٠٩	٤٥٣	٣٠١	٦١١	-	١ر٣٦٥
المحمل خلال العام	٣٢٠	١٣٩	١٧٠	-	٦٢٩
استبعادات	(٢٨٨)	-	-	-	(٢٨٨)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٤٨٥	٤٤٠	٧٨١	-	١ر٧٠٦
صافي القيمة الدفترية					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٨٣٢	١٠٧	١ر٤٤١	١٠١	٢ر٤٨١
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١ر٥١٠	٢٤٦	١٧٦	١٠١	٢ر٠٣٣

٤ ممتلكات ومعدات (تابع...)

	أثاث وتركيبات ألف درهم	سيارات ألف درهم	معدات مكتبية ألف درهم	أراضي ومباني ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
التكلفة					
كما في ١يناير ٢٠٠٨	١٤٥٠	٤٢٦	١ر٥٧٥	٢ر١٩٩	٥ر٦٥٠
الإضافات	١ر٧١٢	٢١١	١٢٢	-	٢ر٠٤٥
استبعادات	(١ر١٩٩)	(٩٠)	(٩١٠)	(٢ر٠٩٨)	(٤ر٢٩٧)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١ر٩٦٣	٥٤٧	٧٨٧	١٠١	٣ر٣٩٨
الإهلاك					
كما في ١يناير ٢٠٠٨	١ر٢٤٠	٢٣٢	١ر٤٥٥	٤٦٢	٣ر٣٨٩
المحمل خلال العام	٢٩٦	١٥٨	٦٦	١٠	٥٣٠
استبعادات	(١ر٠٨٣)	(٨٩)	(٩١٠)	(٤٧٢)	(٢ر٥٥٤)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٤٥٣	٣٠١	٦١١	-	١ر٣٦٥
صافي القيمة الدفترية					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١ر٥١٠	٢٤٦	١٧٦	١٠١	٢ر٠٣٣
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢١٠	١٩٤	١٢٠	١ر٧٣٧	٢ر٢٦١

٥ إستثمارات عقارية

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
التكلفة		
كما في ١ يناير	١٠٥ر٧٢١	١٠٥ر٧٢٠
مجمع الاهلاك		
كما في ١يناير	١١ر٣٣٩	١٠ر١٤٣
المحمل خلال العام (إيضاح ٢٠)	١ر٨٤٧	١ر١٩٥
كما في ٣١ ديسمبر	١٣ر١٨٦	١١ر٣٣٨
صافي القيمة الدفترية		
كما في ٣١ ديسمبر	٩٢ر٥٣٥	٩٤ر٣٨٢

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ قامت أستيكو، وهي شركة مستقلة مهنية للتقييم، بتقدير قيمة العقار وفقاً لأسعار السوق المفتوحة بمبلغ١٨٧مليون درهم (٢٣٧ مليون درهم عام ٢٠٠٨) وذلك وفقاً لتقريرهم المؤرخ في ذلك التاريخ.

٦ أصول مالية

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
متاحة للبيع		
أوراق مالية وأسهم مدرجة بالتكلفة	٣٦١ر٠٥٧	٣٥٨ر٩٩١
إحتياطي التغير التراكمي في القيمة العادلة محول إلى حقوق المساهمين	(٢٦١ر٩١٦)	(٢٨٤ر٣٣٨)
	٩٩ر١٤١	٧٤ر٦٥٣
أوراق مالية غير مدرجة	١٨ر٤٣٧	١٨ر٤٣٧
ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة	(٧ر٨٩٥)	(٧ر٨٩٥)
	١٠٩ر٦٨٣	٨٥ر١٩٥
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر		
مذكرة احقية المشاركة في الأرباح *	-	١٢ر١٠٠
ناقص : تعديلات القيمة العادلة	-	(١٠ر١٠٠)
	١٠٩ر٦٨٣	٨٧ر١٩٥

الحركة في تكلفة الأوراق المالية والصناديق المدرجة:

الرصيد الافتتاحي	٣٥٨ر٩٩١	٣٤٦ر١٧١
المشتري خلال العام	٢ر٠٦٦	١٢ر٨٢٠
رصيد الأغلاق	٣٦١ر٠٥٧	٣٥٨ر٩٩١

* هذا يمثل مذكرة أحقية المشاركة في ملكية إعمار العقارية (**EMAAR Properties**) التي تم شراؤها بواسطة الشركة والتي تستحق خلال الفترة والمحولة إلي ١ مليون سهم من أسهم شركة إعمار العقارية مقيمة بالقيمة السوقية علي اساس ٢,٠٧ درهم لكل منهما.

٧ مدينو تأمينات

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
حملة الوثائق	٢٥ر١٦٨	٢٣ر٦٨٨
شركات تأمين	٣ر٧٥٧	٢ر٤١٦
شركات إعادة تأمين	١ر٠٣١	١ر٠٧٤
وكلاء تأمين ووسطاء	٢٢ر٧٢٩	٩ر١٤٦
	٥٢ر٦٨٥	٣٦ر٣٢٤
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(٢ر٣٥٨)	(٢ر٣٥٨)
	٥٠ر٣٢٧	٣٣ر٩٦٦

متوسط فترة الإئتمان للشركة هى ٩٠ يوماً يتم عمل مخصص للديون المشكوك في تحصيلها لرصيد مدينون التأمينات المتوقف لأكثر من سنة بالكامل ، أما بالنسبة لتلك الأرصدة المتوقفة لأقل من سنة فيتم تقديرها من خلال الإدارة.

٨ أرصدة مدينة اخرى

مدفوعات مقدمة	٦٤٤	٤١٩
فوائد مستحقة	٥٥٢	١ر٤٣٥
أرصدة مدينة اخرى	١٣٢	٢٠٨
	١ر٣٢٨	٢ر٠٦٢

٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تفاصيل أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما يلى:

المستحق من أطراف ذات علاقة

دايموند لیز	٨ر٢٨٦	٨ر٧٣١
الحبتور الهندسية	١ر١٥٧	٨ر١٣٩
الحبتور موتورز	٢ر٨٦٨	٣ر٣٣٤
شركات مجموعة الحبتور الأخرى	١ر٣٣٥	١ر١٧٠
	١٣ر٦٤٦	٢١ر٣٧٤

المستحق لأطراف ذات علاقة

مجموعة شركات الحبتور	٨٨	٩٦
	٨٨	٩٦

٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع...)

تقوم الشركة في إطار الأعمال الاعتيادية بتحصيل أقساط من وتسديد تعويضات إلى شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة طبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) ، وتعتقد الإدارة بأن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بشكل كبير عن تلك التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى.

وفيما يلي تفاصيل المعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف درهم	ألف درهم
أقساط مكتتبة	٥٠ر٤٧٣	٥٤ر١٢٨
مطالبات مدفوعة	٨ر١٢٥	١٤ر٣٩٣
عمولات مدفوعة	١ر٢٩١	٥٧٦
إيجار مدفوع	-	٢٤٦
تصليحات بالوكالة	٦١٣	١٤٨
مشتريات سيارات	-	١٧٤
مكافآت الإدارة العليا	١ر٣١٣	١ر١٦٩

١٠ مخصص مطالبات تحت التسوية

الرصيد الافتتاحي	٧٢ر٢٨٠	٦٨ر٤٢٧
المحمل عن العام **	٣٣٥ر٥٧٧	٣٧ر١١١
مطالبات مدفوعة خلال السنة	(٦٩ر١٩٢)	(٣٣ر٢٥٨)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	٣٣٨ر٦٦٥	٧٢ر٢٨٠

** يشمل ٢١٧ مليون درهم كمخصص للمطالبات تحت التسوية من شركة الحبتور موتورز - أطراف ذات علاقة.

الإفتراضات وتحليل الحساسية

الإجراءات المتبعة في تحديد الإفتراضات الخاصة بتحديد مخصصات المطالبات يعاد النظر فيها وتحديثها لكي تتماشى مع التطبيقات السائدة في السوق والمعلومات الأخرى التي يمكن الاعتماد عليها حتى يمكن التوصل إلى أقرب الاحتمالات المتوقعة.

١٠ مخصص تعويضات تحت التسوية (تابع ...)

الإفتراضات وتحليل الحساسية (تابع ...)

وعلى أية حال ومع الأخذ في الاعتبار طبيعة النشاط فإنه لا يمكن تحديد بصورة مؤكدة الاحتمالات المتوقعة والتكلفة الفعلية للمطالبة. ولكن يتم تقييم كل مطالبة وفقاً لكل حالة على حدة اعتماداً على المعلومات المتاحة والاتجاهات السابقة. تحليل الحساسية يتم بالنسبة لعدة مطالبات والتي تعتبر مؤشراً على مدى كفاية عملية التقدير المتبعة . تعتقد الشركة أن الالتزام الناشئ عن المطالبات قد ظهر بقائمة المركز المالي بطريقة صحيحة.

تطور المطالبات

بالنسبة لكافة اكتتابات التأمين التي تقوم بها الشركة فإن التقديرات الغير مؤكدة يتم تسويتها بصفة عامة في غضون سنة فيما عدا تامين السيارات حيث تتم التسوية في غضون ثلاث سنوات. وتحليل تطور المطالبات على مدة الخمس سنوات الماضية موضح أدناه :

سنة الاكتتاب	ما قبل ٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
تقدير المطالبات المتراكمة						
في نهاية عام الاكتتاب	٥٦٠ر٥٦٤	٣٣ر٧٣٣	٢٢ر٣٦٢	٣٦ر٩٢٧	٢٩٨ر٧٧٣	-
بعد مضي عام واحد	٣٦٣ر٢٦٧	٣٩ر٣٠٧	٣٠ر١٨٢	٦٠ر٧١٤	-	-
بعد مضي عامين	٣٦٥ر١١١	٣٨ر٠٨٥	٤١ر٠٠٦	-	-	-
بعد مضي ثلاثة أعوام	٣٦٣ر٣٣٦	٣٧ر٥٦٢	-	-	-	-
بعد مضي أربعة أعوام	٣٥٩ر١٥٧	-	-	-	-	-
تقدير المطالبات المتراكمة	٣٥٩ر١٥٧	٣٧ر٥٦٢	٤١ر٠٠٦	٦٠ر٧١٤	٢٩٨ر٧٧٣	٧٩٧ر٢١٢
المطالبات المتراكمة المدفوعة	٣١٣ر٦٦٨	٣٣ر٤٨٩	٢٥ر٠٥١	٣٨ر٨٤٤	٤٧ر٤٩٥	٤٥٨ر٥٤٧
مخصص تعويضات تحت التسوية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٤٥ر٤٨٩	٤ر٠٧٣	١٥ر٩٥٥	٢١ر٨٧٠	٢٥١ر٢٧٨	٣٣٨ر٦٦٥
المطالبات المتكبدة ولم تقرر في ٣١ديسمبر ٢٠٠٩	-	-	-	-	٢٤ر٤٧٣	٢٤ر٤٧٣
مجمل التعويضات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٤٥ر٤٨٩	٤ر٠٧٣	١٥ر٩٥٥	٢١ر٨٧٠	٢٧٥ر٧٥١	٣٦٣ر١٣٨
حصة معيدى التأمين فى المطالبات تحت التسوية فى٣١ديسمبر٢٠٠٩	٣٠ر٤٠١	٢ر١٨٧	١٢ر٩٧٥	١٨ر٣٥٨	٢٤٤ر١٦٧	٣٠٨ر٠٨٨
صافى التعويضات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١٥ر٠٨٨	١ر٨٨٦	٢ر٩٨٠	٣ر٥١٢	٣١ر٥٨٤	٥٥ر٠٥٠
مخصص التعويضات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٤٣ر٣٠٧	٤ر٨٥٩	٦ر٧٠٨	١٧ر٤٠٦	-	٧٢ر٢٨٠
حصة معيدى التأمين فى المطالبات تحت التسوية فى٣١ديسمبر٢٠٠٨	٢٦ر٦٢٥	٢ر٩٨٥	٣ر١٣٨	١٣ر٦٩٨	-	٤٦ر٤٤٦

١١ رأس المال

رأس المال المصرح به والمصدر هو ١٠٠٫٠٠٠٫٠٠٠ سهم، بقيمة ١ درهم للسهم الواحد ومدفوعة بالكامل:

	٢٠٠٩ عدد الأسهم	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ عدد الأسهم	٢٠٠٨ ألف درهم
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٠٠٫٠٠٠٫٠٠٠	١٠٠٫٠٠٠	١٠٠٫٠٠٠٫٠٠٠	١٠٠٫٠٠٠

١٢ إحتياطي قانوني

طبقاً للنظام الأساسي للشركة والمادة رقم ١٩٢ من قانون الشركات التجارية بدولة الإمارات العربية المتحدة لعام ١٩٨٤ (المعدل) يتم تحويل ١٠% على الأقل من صافي أرباح السنة إلى الإحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع. ووفقاً للنظام الأساسي للشركة، يستمر إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الإحتياطي القانوني إلى ٥٠% من رأس المال المدفوع للشركة. ولم يتم تحويل أي مبلغ إلى الإحتياطي القانوني خلال السنة لأن رصيد الإحتياطي المتراكم قد وصل إلى الحد الأدنى وهو ٥٠% من رأس المال المدفوع للشركة خلال السنة.

١٣ إحتياطي نظامي

طبقاً للنظام الأساسي للشركة يجب تحويل ما لا يقل عن ١٠% من صافي أرباح السنة (قبل احتساب أتعاب الإدارة) إلى الإحتياطي النظامي غير القابل للتوزيع. ويتم إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الإحتياطي إلى ٢٥% من رأس المال المدفوع للشركة أو إلى أن يتوقف التحويل بقرار من المساهمين. ولم يتم تحويل أي مبلغ إلى هذا الإحتياطي خلال السنة حيث وصل رصيد هذا الإحتياطي إلى الحد الأدنى وهو ٢٥% من رأس المال المدفوع خلال السنة.

١٤ إحتياطي عام

هذا الإحتياطي يتم تكوينه خصماً من أرباح العام باعتباره تخصيصاً من صافي الأرباح، وذلك وفقاً لاقتراح مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية للشركة.

١٥ مكافأة نهاية الخدمة

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
الرصيد في ١ يناير	١ر٢٥٤	٩٤١
المحمل على السنة	٤٥٠	٥٢٢
مدفوعات خلال السنة	(٤١٦)	(٢٠٩)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١ر٢٨٨	١ر٢٥٤

١٦ مخصصات فنية

إحتياطي أقساط غير مكتسبة	٢١ر٣٠١	٢٠ر٥٠٠
مخصص مطالبات حدثت ولم يتم تسجيلها وإحتياطات أخرى	٢٤ر٤٧٣	٢٣ر٨٨٢
	٤٥ر٧٧٤	٤٤ر٣٨٢
الحركة خلال السنة		
الرصيد فى ١ يناير	٢٠ر٥٠٠	١٣ر٩٥٣
إضافات خلال السنة	٢١ر٣٠١	٢٠ر٥٠٠
المعترف بها خلال السنة	(٢٠ر٥٠٠)	(١٣ر٩٥٣)
الرصيد فى ٣١ ديسمبر	٢١ر٣٠١	٢٠ر٥٠٠
مخصص مطالبات حدثت ولم يتم تسجيلها وإحتياطات أخرى		
الرصيد فى ١ يناير	٢٣ر٨٨٢	١٨ر٩٢٠
إضافات خلال السنة	٢٤ر٤٧٣	٤ر٩٦٢
المعترف بها خلال السنة	(٢٣ر٨٨٢)	-
الرصيد فى ٣١ ديسمبر	٢٤ر٤٧٣	٢٣ر٨٨٢

١٧ دائنو تأمينات

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
دائنون تجاريون	٤ر٣٨٢	١ر٣٢٤
شركات تأمين	٢ر٧٣٥	٢ر٠٣٠
شركات إعادة تأمين	٤٧ر٢٥٦	٤٣ر١١٧
المستحق لوسطاء التأمين	٤ر٤٩٨	٢ر٢٢٤
إحتياطي أقساط محجوزة	٦ر٤٢٤	٤ر٦٩٥
	٦٥ر٢٩٥	٥٣ر٣٩٠

١٨ أرصدة دائنة اخرى

مصروفات مستحقة	٤٧٢	٤٨٦
مخصص مزايا موظفين	١ر٥٨٢	١ر١٥٦
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة *	٢ر٠١٦	١ر٩٢٦
أرصدة دائنة اخرى	١٢ر١٦٢	١٤ر٢٠٩
	١٦ر٢٣٢	١٧ر٧٧٧

* تمثل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة تخصيصاً من صافي أرباح العام، وذلك وفقاً لنص المادة ١١٨ من قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤(المعدل) بواسطة وزارة الاقتصاد والتخطيط، وكذلك وفقاً للنظام الأساسي للشركة.

١٩ أرباح من أنشطة استثمارية

توزيعات أرباح	٥ر٠٤٥	٧ر٠٥٢
إيرادات فوائد – الصافي	٢ر٨١٧	٣ر٢٤٢
تعديل القيمة العادلة للإستثمارات	-	(١٠ر١٠٠)
إسترداد المخصص الزائد للسنة الماضية	-	٥ر٠٠٠
	٧ر٨٦٢	٥ر١٩٤

٢٠ إيرادات إستثمارات عقارية

إجمالي دخل الإيجارات	٢١ر٩٦٣	٢٤ر٥٦٣
مصروفات صيانة	(٣ر٣٩١)	(٤ر٥٨٢)
اهلاك (ايضاح ٥)	(١ر٨٤٧)	(١ر١٩٥)
	١٦ر٧٢٥	١٨ر٧٨٦

٢١ إيرادات أخرى

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
(خسائر) مبيعات ممتلكات ومعدات	(٨٤١)	(١٠٥)
ديون معدومة مستردة	-	١ر٠٣٧
	(٨٤١)	٩٣٢

٢٢ مصروفات عمومية وإدارية

تكاليف موظفين	٩ر١٠٠	٦ر٧٠٥
مصروفات إدارية أخرى	٣ر٥٤٥	٣ر٨٨١
	١٢ر٦٤٥	١٠ر٥٨٦

٢٣ ربحية السهم

الأساسي والمخفض		
صافي ربح العام (ألف درهم)	٤٥ر٣١٥	٤٣ر٥٢٩
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (ايضاح ١١)	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠
ربحية السهم : الأساسي والمخفض (بالدرهم)	٠ر٤٥	٠ر٤٤

٢٤ النقد ية وما في حكها

نقدية بالصندوق ولدى البنوك *	٥٥ر٩٧٩	٣٧ر٩٤٧

* النقدية لدى البنوك تتضمن ما يعادل مبلغ ٣ر٤ مليون درهم، (٢٠٠٨ : ٤ مليون درهم) بالليرة اللبنانية.

٢٥ التحليل القطاعي

أ) معلومات قطاعية أولية

	٢٠٠٩ ألف درهم			٢٠٠٨ ألف درهم		
	أعمال عامة	الحياة والصحة	إجمالي	أعمال عامة	الحياة والصحة	إجمالي
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٢٦ر٥٣٦	٦٥ر٠٤٨	١٩١ر٥٨٤	٧٠ر٢٢٩	٦٥ر٣٥٣	١٣٥ ر٥٨٢
صافي إيراد الإكتتاب	٢٦ر٤٠٠	٧ر٨١٤	٣٤ر٢١٤	١٩ر٢٨٠	٩ر٩٢٣	٢٩ر٢٠٣

ب) معلومات قطاعية ثانوية

معظم أعمال الشركة تتم داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢٦ توزيعات أرباح مقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح عن السنة بنسبة ٢٥ % من رأس المال المدفوع وهو ما يعادل ٢٥ مليون درهم (٠,٢٥ درهم للسهم) ، بالإضافة إلى أسهم منحة بنسبة ١٠ % من رأس المال وهو ما يعادل ١٠ مليون درهم.

خلال العام الماضي اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٤٠ مليون درهم (٤٠ر٠ درهم للسهم) تمثل ٤٠ % من رأس المال المدفوع كما في ٣١ديسمبر ٢٠٠٨ ، وقد تم إعتماد ذلك في إجتماع الجمعية العمومية بتاريخ ٢٦ مارس ٢٠٠٩.

٢٧ الإلتزامات الفعلية والعرضية

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
أ) ضمانات مالية	٣ر١٩٤	٧ر٩٧٥

ضمانات بمبلغ ٢ر٣ مليون درهم (٢٠٠٨: ٩ر٧ مليون درهم) أصدرت من البنوك مضمونة بودائع بنكية.

ب) شركة الحبتور موتورز قد بدأت إجراءات قانونية ضد الشركة فيما يتعلق بالمطالبة بمبلغ ٢١٧ مليون درهم إماراتى ، وذلك عن إضرار السيارات الناتجة فى ٢٥ و ٢٦ مارس ٢٠٠٩ . إن الشركة لديها عقود إعادة تأمين كافية لتغطية مركزها التأمينى. على الرغم من وجود خلاف قانونى مع بعض معيدى التأمين الذين شرعوا فى إجراءات تفسيرية بشأن نطاق التغطية المرتبطة بعقود إعادة التأمين ، فى رأى الإدارة إن حقوق الشركة فى الإسترداد محمية.

٢٨ التزامات التأجير التشغيلي

قامت الشركة بتأجير عقارات إستثمارية بموجب عقود تأجير تشغيلية مختلفة.

الإيجارات المستحقة من عقود التأجير التشغيلية :

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
تستحق في خلال عام	١٦ر٧٨٠	١١ر٥٥٤
تستحق في خلال عامين إلى خمس سنوات	١٣ر٨٧٤	١ر١٦٨

عقود بصفة مستأجرين

في تاريخ قائمة المركز المالى لا يوجد التزامات جوهرية ناتجة عن عقود تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء.

٢٩ ارتباطات رأسمالية

في تاريخ قائمة المركز المالى لا توجد أية ارتباطات رأسمالية جوهرية (٢٠٠٨: لا شيء).

٣٠ إدارة مخاطر التأمين

أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين

إن النشاط التأميني الرئيسي الذي تقوم به الشركة مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بمستوى الخطر الذي يتعرض له الأفراد والمؤسسات من حيث مخاطر العقارات ، الحياة ، المسؤلية ، الحوادث الصحية والمالية وتلك الناشئة عن أية أحداث غير متوقعة ، كذلك تواجه الشركة أيضاً مخاطر السوق من جراء مباشرتها لأنشطتها التأمينية والإستثمارية. تقوم الشركة بإدارة تلك المخاطر عن طريق عدد من الإجراءات واللوائح الموضوعة بعناية وأيضاً عن طريق استخدام أسلوب التفويض لكل من إدارتي الاكتتاب في وثائق التأمين وتسوية المطالبات التأمينية.

تتبع الشركة عدداً من السياسات واللوائح الموضوعة لقبول وتسعير المخاطر التأمينية ، ويقوم أشخاص مؤهلين ذوي خبرة كافية بإجراء تقديرات وتسعير تلك المخاطر بأسلوب متحوط وحريص، وكذلك يتم إجراء المسح التأميني وقياس المخاطر وتحليل الحساسية وتقدير اتفاقيات إعادة التأمين بحرص كامل قبل قبول أي طلب تأمين وذلك بخلاف دراسة العوامل المتعلقة بالتسعير من حيث طبيعة التأمين ، مدى الربحية ، اتجاه السوق والخبرة السابقة من العمليات المماثلة.

٣٠ إدارة مخاطر التأمين (تابع...)

استراتيجية الاكتتاب في وثائق التأمين

تتضمن الإجراءات المتبعة من قبل الشركة لتقييم مخاطر التأمين والتى تهدف بصفة أساسية إلى تحقيق التوازن في المحفظة التأمينية.
يتم تحديد الإجراءات في ضوء الصناعة، درجة التعرض للمخاطر حدود كل نوع من أنواع التأمين ونوعية المخاطر المرتبطة بمستويات قبول طلبات التأمين وتخفيضها إلى أدنى مستوى ممكن مع مراعاة الحدود المنصوص عليها من قبل السلطات المختصة. ويتم قبول الخطر طبقاً لأسلوب إدارته.

إدارة مخاطر إعادة التأمين

تقوم الشركة بالتعاون مع شركات التأمين الأخرى بتقليل وتحديد حجم المخاطر المتعلقة بمطالبات التأمين عن طريق الدخول في اتفاقيات إعادة التأمين. التنازل عن العقود لمعيدى التأمين لا يخفف من إلتزامات الشركة لحاملى الوثائق. تبقى الشركة ملتزمة لحاملى وثائق التأمين بالنسبة للجزء المعاد تأمينه وتتحمل قيمة التأمين إن لم يلتزم معيدى التأمين بإلتزاماتهم.
يتم إعادة التأمين من خلال إبرام اتفاقيات إعادة التأمين التعاقدية والاختيارية ، ويتم اختيار معيدي التأمين من خلال عوامل عدة منها :- مركزهم السوقي ، تصنيفهم التأميني ، الخبرة السابقة في التعامل ومدة التعامل معهم.
يتم متابعة الحصص المستحقة من معيدي التأمين عن المطالبات التأمينية وإجراء التسويات المحاسبية معهم على أساس دوري لأحكام الرقابة على تلك المتحصلات.

شروط وأحكام وثائق التأمين

إن التأمين بطبيعته يقوم على مبدأ عدم التأكد من وقوع الحدث وعلى هذا فإن شروط وأحكام عقود التأمين تتفاوت ولكنها ترتكز بشكل أساسي على الإرشادات الدولية والتعاريف التأمينية المتبعة بين شركات التأمين العاملة في السوق.

حساسيه أرباح وخسائر الأكتتاب

إن المساهمه من عمليات التأمين في ربح الشركة يبلغ ٣٤,٢١٤ مليون درهم للسنة المنتهيه في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ : ٢٩,٢٠٣ مليون درهم).
الشركة لا تتوقع أى تأثير كبير من عمليات التأمين بالنسبة للآتى:

- إن مستوى المخاطر الكليه للسنة المنتهيه في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ هو ٣٢ ٪ (٢٠٠٨ : ٤٠ ٪). وإن التزامات الشركة مغطاة بكفاءة بمقدار زائد عن خسائر برامج إعادة التأمين للحمايه من التقلبات المالية كبيرة الأثر.
- إن عمولات الشركة المكتسبة من إعادة التأمين مستقرة وتعتبر مصدر جيد للدخل.
- نظراً لإنخفاض مخاطر جميع فئات الأعمال ، فإن الشركة لا تتوقع تأثير مالي قوي علي صافي أرباح التأمين كنتيجة للتغيرات في نسب الخسارة.

٣١ الأدوات المالية

تشتمل أصول الشركة المالية على نقدية لدى البنك وبالصندوق ومدينو تأمينات وأرصدة مدينة أخرى ومبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة واستثمارات. وتتضمن التزامات الشركة المالية دائنو تأمينات وأرصدة دائنة اخرى ومبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة.

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بكل مجموعة من الأصول والالتزامات المالية موضحة فى ايضاح رقم (٢)

تصنيفات الأدوات المالية
عام - ٢٠٠٩

الأصول	قروض ومدينون ألف درهم	أدوات مالية ألف درهم	عقود تأمين ألف درهم	أدوات غير مالية ألف درهم	الإجمالى ألف درهم
أدوات مالية					
ودائع قانونية	١٣ر١٩٤	-	-	-	١٣ر١٩٤
حصة معيدى التأمين من تعويضات تحت التسوية	-	-	٣٠٨ر٠٨٨	-	٣٠٨ر٠٨٨
نقدية بالخزينة والبنوك متضمنة الودائع	-	٥٥ر٩٧٩	-	-	٥٥ر٩٧٩
أصول مالية	-	١٠٩ر٦٨٣	-	-	١٠٩ر٦٨٣
مدينو تأمينات	٥٠ر٣٢٧	-	-	-	٥٠ر٣٢٧
أرصدة مدينة اخرى	١ر٣٢٨	-	-	-	١ر٣٢٨
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	١٣ر٦٤٦	-	-	-	١٣ر٦٤٦
أدوات غير مالية					
ممتلكات ومعدات	-	-	-	٢ر٤٨١	٢ر٤٨١
عقارات استثمارية	-	-	-	٩٢ر٥٣٥	٩٢ر٥٣٥
أجمالى الأصول	٧٨ر٤٩٥	١٦٥ر٦٦٢	٣٠٨ر٠٨٨	٩٥ر٠١٦	٦٤٧ر٢٦١

الالتزامات	التكلفة ألف درهم	عقود التأمين ألف درهم	الإجمالى ألف درهم
مكافأة نهاية الخدمة	١ر٢٨٨	-	١ر٢٨٨
مخصص تعويضات تحت التسوية	-	٣٣٨ر٦٦٥	٣٣٨ر٦٦٥
مخصصات فنية	-	٤٥ر٧٧٤	٤٥ر٧٧٤
دائنو تأمينات وأرصدة دائنة اخرى	٧٩ر٥١٠	-	٧٩ر٥١٠
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٨٨	-	٨٨
أجمالى الالتزامات	٨٠ر٨٨٦	٣٨٤ر٤٣٩	٤٦٥ر٣٢٥

٣١ الأدوات المالية (تابع...)

تصنيفات الأدوات المالية (تابع...)
عام - ٢٠٠٨

الأصول	قروض ومدينون	أدوات مالية	عقود تأمين	أدوات غير مالية	الأجمالى
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
أدوات مالية					
ودائع قانونية	١٧ر٩٧٥	-	-	-	١٧ر٩٧٥
حصة معيدى التأمين من تعويضات تحت التسوية	-	-	٤٦ر٤٤٦	-	٤٦ر٤٤٦
نقدية بالخزينة والبنوك متضمنة الودائع	-	٣٧ر٩٤٧	-	-	٣٧ر٩٤٧
أصول مالية	-	٨٧ر١٩٥	-	-	٨٧ر١٩٥
مدينو تأمينات	٣٣ر٩٦٦	-	-	-	٣٣ر٩٦٦
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٢١ر٩٢٦	-	-	-	٢١ر٩٢٦
أدوات غير مالية					
ممتلكات ومعدات	-	-	-	٢ر٠٣٣	٢ر٠٣٣
عقارات استثمارية	-	-	-	٩٤ر٣٨٢	٩٤ر٣٨٢
أرصدة مدينة اخرى	١ر٦٤٤	-	-	٤١٨	٢ر٠٦٢
أجمالى الأصول	٧٥ر٥١١	١٢٥ر١٤٢	٤٦ر٤٤٦	٩٦ر٨٣٣	٣٤٣ر٩٣٢

الالتزامات	التكلفة	عقود التأمين	الإجمالى
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
مكافأة نهاية الخدمة	١ر٢٥٤	-	١ر٢٥٤
مخصص تعويضات تحت التسوية	-	٧٢ر٢٨٠	٧٢ر٢٨٠
مخصصات فنية	-	٤٤ر٣٨٢	٤٤ر٣٨٢
دائنو تأمينات وأرصدة دائنة اخرى	٧١ر١٦٧	-	٧١ر١٦٧
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٦٤٨	-	٦٤٨
أجمالى الالتزامات	٧٣ر٠٦٩	١١٦ر٦٦٢	١٨٩ر٧٣١

٣١ الأدوات المالية (تابع...)

إدارة رأس المال

إن اهداف الشركة عند إدارة رأس المال هي:

١. الإتفاق مع متطلبات رأس مال التأمين وفقاً للقانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ المعدل بشأن شركات ووكلاء التأمين. فإن الحد الأدنى لرأس المال الدائم لشركات التأمين طبقا لقانون دولة الإمارات العربية هو ٠٠٠ر٠٠٠ر٥٠ درهم.

٢. تامين قدرة الشركة على البقاء والأستمرار، حتى تستمر عوائدها لحاملى الأسهم.

٣. توفير معدل مناسب من العوائد للمساهمين عن طريق تسعير المنتجات والخدمات بما يتناسب مع مستوى الخطر.

تدير الشركة هيكل رأس المال وتدخل تعديلات عليه فى ضوء التغيرات في الأوضاع الاقتصادية. من اجل الحفاظ على أو تعديل هيكل رأس المال ، ويمكن للشركة أن تعدل قيمة توزيعات الأرباح للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة.

لايوجد أى تغييرات في الأهداف أو السياسات خلال الأعوام ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

الجدول التالى يلخص الحد الأدنى للمتطلبات القانونية لرأس مال الشركة وحقوق ملكية الشركة فى نهاية العام:

	٢٠٠٩ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
إجمالى حقوق الملكية	١٧٩ر٩١٩	١٥٤ر٢٠١
الحد الأدنى لرأس المال القانونى	٥٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠

٣١ الأدوات المالية(تابع...)

المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية للشركة هي مخاطر الإئتمان ، مخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر السيولة مخاطر صرف العملات ومخاطر السوق. يراجع مجلس الإدارة السياسات الخاصة بإدارة هذه المخاطر كما يلي:-

مخاطر الإئتمان

تتمثل مخاطر الإئتمان في عدم قدرة أحد الأشخاص الملتزمين مقابلة الالتزامات التي تعهد بها، مما يترتب عليها خسارة للطرف الآخر.

تتم كافة أنشطة الشركة التأمينية في الإمارات العربية المتحدة. إن النقدية مودعة لدى مجموعة بنوك ذات تصنيفات ائتمانية جيدة. وتعتبر المخاطر الإئتمانية المتعلقة بالحسابات المدينة موزعة كونها مستحقة من عدد كبير من العملاء. كما أن المخاطر الإئتمانية المتعلقة بالمستحقات من شركات تأمين أخرى متنوعة بسبب أن المبالغ مستحقة من عدد واسع من شركات التأمين.

ويتم التقليل من المخاطر الإئتمانية المتعلقة بشركات إعادة التأمين عن طريق التعامل فقط لدى تلك الشركات التي تتمتع بتصنيف مقبول.

المخاطر الإئتمانية محدودة بالنسبة لقيمة الأصول المالية في قائمة المركز المالي.

الجدول التالي يوضح تحليل لأعمار المدينون الناتجة عن تأمينات مستحقة ولكن لم يتم تخفيض قيمتها :-

	لم تستحق ولم يتم تخفيض قيمتها	إستحقت ولم يتم تخفيض قيمتها			إجمالي	إستحقت وإنخفضت قيمتها	إجمالي
		<١٢٠ يوم	١٢٠-١٨٠ يوم	>١٨٠ يوم			
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٣ر٦٥١	٤ر٦١١	٧ر٧٦٦	٦ر٦٥٧	٥٢ر٦٨٥	(٢ر٣٥٨)	٥٠ر٣٢٧
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٢٧ر٨٣٥	٣ر٧١٦	١ر٢٧٩	٣ر٤٩٤	٣٦ر٣٢٤	(٢ر٣٥٨)	٣٣ر٩٦٦

٣١ الأدوات المالية(تابع...)

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تتمثل بالمخاطر التي تواجهها الشركة في الوفاء بالتزاماتها المالية الحالية والمستقبلية في مواعيدها المحددة، ويشير خط التعثر المالى إلى زيادة الأصول عن الالتزامات، وبالتالي كفاية رأس مال الشركة. ويتوجب على الشركة أن تحتفظ بمستوى كاف من السيولة حسب المتطلبات المطبقة حالياً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بمتابعة احتياجات السيولة اللازمة لتأكيد وجود موارد كافية لسداد الالتزامات في أي وقت تدعو الحاجة إلى مقابلتها. الجدول التالى يلخص المستحقات التعاقديه لمختلف الأدوات المالية :-

عام – ٢٠٠٩

	أقل من ٣٠ يوما	٣٠-٩٠ يوما	٩٠-١٨٠ يوما	أكثر من ١٨٠ يوما	الأجمالى
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
ودائع قانونية	-	-	-	١٣ر١٩٤	١٣ر١٩٤
أصول مالية	-	-	-	١٠٩ر٦٨٣	١٠٩ر٦٨٣
مدينو تأمينات	٧ر٦٣١	٢٦ر٠١٩	١٢ر٣٧٨	٤ر٢٩٩	٥٠ر٣٢٧
أرصدة مدينة اخرى	-	٢٥٦	٢٩٦	١٣٢	٦٨٤
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	١ر٠٥٦	١٠ر٣٤٠	١ر٧٣٧	٥١٣	١٣ر٦٤٦
نقدية بالخزينة والبنوك متضمنة الودائع محملة بالفوائد	٧ر٧٨٣	٤٥ر٧٢٠	-	٢ر٤٦٤	٥٥ر٩٦٧
غير محملة بالفوائد	١٢	-	-	-	١٢
	١٦ر٤٨٢	٨٢ر٣٣٥	١٤ر٤١١	١٣٠ر٢٨٥	٢٤٣ر٥١٣
الالتزامات					
دائنو تأمينات وأرصدة دائنة اخرى	٢ر٤٩٠	٢٤ر٩٧٨	٩ر٠٦٨	٢٩ر٥٤٢	٦٦ر٠٧٨
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	-	٨٨	-	-	٨٨
	٢ر٤٩٠	٢٥ر٠٦٦	٩ر٠٦٨	٢٩ر٥٤٢	٦٦ر١٦٦

٣١ الأدوات المالية(تابع...)

مخاطر السيولة(تابع...)

عام ـ ٢٠٠٨

	أقل من ٣٠ يوما	٣٠-٩٠ يوما	٩٠-١٨٠ يوما	أكثر من ١٨٠ يوما	الأجمالى
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
ودائع قانونية	-	-	-	١٧ر٩٧٥	١٧ر٩٧٥
أصول مالية	-	٢ر٠٠٠	-	٨٥ر١٩٥	٨٧ر١٩٥
مدينو تأمينات	٦ر١١٢	١٩ر٠٥٤	٦ر٠٠٠	٢ر٨٠٠	٣٣ر٩٦٦
أرصدة مدينة اخرى	-	١ر٥١٤	-	١٣٠	١ر٦٤٤
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٣ر٥٠٠	١٤ر٩٢٦	٣ر٥٠٠	-	٢١ر٩٢٦
نقدية بالخزينة والبنوك متضمنة الودائع محملة بالفوائد	١ر٠٠٠	١٨ر٤٣٩	٣٠٠٠	٤ر٣٢٣	٢٦ر٧٦٢
غير محملة بالفوائد	٣ر٢١٠	-	-	-	٣ر٢١٠
	١٣ر٨٢٢	٥٥ر٩٣٣	١٢ر٥٠٠	١١٠ر٤٢٣	١٩٢ر٦٧٨
الإلتزامات					
داننو تأمينات وأرصدة دائنة اخرى	٥ر٥٤٨	٢٠ر٧٠٠	٢٢ر٩١١	٢٢ر٠٠٨	٧١ر١٦٧
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	-	٦٤٨	-	-	٦٤٨
	٥ر٥٤٨	٢١ر٣٤٨	٢٢ر٩١١	٢٢ر٠٠٨	٧١ر٨١٥

٣١ الأدوات المالية(تابع...)

مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هى المخاطر التى تنتج عن تغير فى قيمة التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغير فى معدل الفائدة السوقى. تمتلك الشركة ودائع فى البنوك التجارية (٢,١% - ٦,٧%). معدل الفائدة عالم بطبيعته ، الشركة لا تتوقع أى تأثيرات مستقبلية نتيجة لتغير سعر الفائدة فى المستقبل.

مخاطر صرف العملات

جزء كبير من التزامات وأصول الشركة المتعلقة بالوثائق التقليدية للتأمين على الحياة بالدرهم الإماراتي أو بالدولار الأمريكي، اما فرع بيروت فبالليرة اللبنانية. وعلى أية حال ونظرا لأن الدرهم يرتبط بالدولار فأن مخاطر صرف العملات محدودة للغاية. بالإضافة إلى ذلك فأن الأصول والالتزامات بفرع بيروت ليس لها تأثير على إمكانية وجود خسائر ناتجة عن تقلبات في سعر الصرف.

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي عبارة عن تفاوت قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء كانت تلك التغيرات بسبب عوامل متعلقة تحديداً بسندات معينة أو بمن قام بإصدارها، أو عوامل تؤثر على جميع السندات المتداولة في السوق.

والشركة تتعرض لمخاطر السوق فيما يتعلق باستثماراتها في الأسهم المدرجة في الأسواق المالية.

وتقوم الشركة بالإقلال من مخاطر السوق عن طريق محفظة متنوعة، وعن طريق مراقبة التطورات في أسواق الأسهم، بالإضافة إلى إن الشركة تقوم بصورة نشطة بمراقبة العوامل المؤثرة في تحركات السوق بما في ذلك تحليل أداء الشركات التي تستثمر فيها.

جميع استثمارات الشركة داخل الإمارات العربية المتحدة.

٣١ الأدوات المالية(تابع...)

حساسيه أسعار أسهم الملكية

الشركة معرضة لمخاطر أسعار أسهم الملكية الناشئة عن الإستثمارات في الأسهم (**equity investments**). يتم الإحتفاظ بالإستثمارات في الأسهم لأغراض استراتيجية وليس لأغراض تجارية. ولا تقوم الشركة بالمتاجرة في هذة الإستثمارات.

تحليل الحساسية أدناه قد تم تحديده على أساس امكانية التعرض لمخاطر أسعار أسهم الملكية في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.

إذا كانت أسعار أسهم الملكية أعلى / أقل بنسبة ١٠ ٪ :

- لم تتأثر الأرباح الصافية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ حيث أن الإستثمارات في الأسهم تم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع ولا يوجد أية استثمارات تم التصرف فيها خلال العام.
- الإحتياطي الخاص بالإستثمارت المتاحة للبيع قد يتأثر زيادة / نقصان ٩,٩١٥ مليون درهم (٢٠٠٨ : زيادة / نقصان ٧,٤٦٥ مليون درهم) كنتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأستثمارات المتاحة للبيع.

حساسية الشركة لأسعار أسهم الملكية لم تتغير كثيرا عن العام السابق.

طريقة إفتراضات تحليل الحساسية

- في تاريخ قائمة المركز المالي ، إذا حدث تغير في أسعار أسهم الملكية زيادة / نقص بنسبة ١٠% من القيمة السوقية لكافة أسهم الملكية مع ثبات باقي المتغيرات ، فأن الأثر علي أسعار أسهم الملكية كما هو موضه أعلاه.
- تم استخدام ١٠ ٪ كنسبة تغير في أسعار أسهم الملكية لاعطاء تقييم واقعي.

٣٢ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام السنة الماضية لبعض الحسابات ، ولم يؤثر ذلك على قائمة الدخل.